



# Informationsblatt für den Ortsteil Litzelstetten/ Mainau

NUMMER 07  
Donnerstag  
17. Februar 2011  
41. JAHRGANG

STADT KONSTANZ



**Öffnungszeiten,  
Fax- u. Tel.Nr.,  
E-Mail- u. Internet-Adressen  
der Ortsverwaltung  
Großherzog-Friedrich-Str. 10**

**Donnerstag** 8.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 17.00 Uhr  
**Montag bis Freitag** 8.00 - 12.00 Uhr

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers:

i.d.R. immer mittwochs von  
10.30 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Zentrale 942379-0 [Litzelstetten@stadt.konstanz.de](mailto:Litzelstetten@stadt.konstanz.de)  
Fax 942379-14

Rudolf Riedle 942379-11 [RiedleR@stadt.konstanz.de](mailto:RiedleR@stadt.konstanz.de)  
Ortsvorsteher priv. [Rudolf.Riedle@online.de](mailto:Rudolf.Riedle@online.de)

Klaus Frommer 942379-11 [FrommerK@stadt.konstanz.de](mailto:FrommerK@stadt.konstanz.de)  
Verwaltungsleiter

Brigitte Schulze 942379-12 [SchulzeB@stadt.konstanz.de](mailto:SchulzeB@stadt.konstanz.de)  
Allg. Verwaltung  
Bootsliegeplätze  
Bürgerbüro  
Informationsblatt

Renate Bruch 942379-13 [BruchR@stadt.konstanz.de](mailto:BruchR@stadt.konstanz.de)  
Bürgerbüro  
Tourist-Information  
Friedhofsangelegenheiten

Antje Schiepp 942379-0 [SchieppA@stadt.konstanz.de](mailto:SchieppA@stadt.konstanz.de)  
Bürgerbüro  
Vergabe von Räumlichkeiten

Bauhof 942379-15 [Litzelstetten@stadt.konstanz.de](mailto:Litzelstetten@stadt.konstanz.de)  
Leiterin Aleth Butterlin

Michael Rößler 942379-15  
Hausmeister für Grundschule  
Kindergarten und Rathaus

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

Touristinformation: [www.konstanzplus.de](http://www.konstanzplus.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Sitzung des Ortschaftsrates

Am Dienstag, dem **22.02.2011**, um **19.30 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt

#### Tagesordnung:

- Orientierung/Information über mögliche Überplanung des bestehenden Bebauungsplanes „Auf Steinen“  
Referent: Herr Roland Jerusalem,  
Leiter Amt für Stadtplanung und Umwelt
- Vorstellung des Konzeptes für das Orientierungssystem;  
Referenten: Herr Wolfgang Flick, Firma Keysights und  
Herr Erich Böhler, Bürgeramt
- Aktuelle Informationen aus der BÜRGERSTIFTUNG  
LITZELSTETTEN und dem KULTURAUSSCHUSS durch den  
Vorsitzenden, Herrn *Heribert Baumann*  
aus dem JUGENDAUSSCHUSS und allgemeine INFORMATIONEN  
durch den ORTSVORSTEHER, Herrn *Rudolf Riedle*
- BAUSACHEN
  - Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses auf dem  
Grundst.Nr. 10/0, Martin-Schleyer-Str. 36 in KN-Litzelstetten
  - Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohnhauses auf dem  
Grundst.Nr. 1372/0, Alte Torkelbergstr. 1 in KN-Litzelstetten
  - Bauantrag zum Neubau einer Doppelgarage auf dem Grundst.  
Nr. 863/0, Luzzilonweg 10, KN-Litzelstetten
  - Bekanntgabe der Bauvorhaben, bei denen die Angrenzerbe-  
nachrichtigung noch nicht abgeschlossen ist
  - Bekanntgabe der eingegangenen Baugenehmigungen
- Frageviertelstunde
- Verschiedenes aus dem Ortschaftsratsrat  
Die Einwohner/innen sind hierzu herzlich eingeladen

Der Ortsvorsteher



**DIE ORTSVERWALTUNG  
INFORMIERT**



**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

### Müllabfuhrtermin:

Mo 21.02.2011 Biomüll  
Di 22.02.2011 Gelber Sack

## Belegung der Seeblickhalle über Fasnacht

Die Seeblickhalle ist von  
**Freitag, 18.02.2010, 13:00 Uhr bis einschl. 13.03.2010**  
 für den Sportbetrieb geschlossen.

## ▼ FUNDSACHEN

Altes Poesie-Album aus dem Jahre 1947 gefunden mit Einträgen aus Lüdenscheid  
**Hämatithalskette**



## SCHULE UND FORTBILDUNG

### Einladung

**Zum Abschluss der Lesewochen der GS Litzelstetten mit Bücherflohmarkt für Kinder von 2 bis 12 Jahren und Vorlesenachmittag**

Wann: **Donnerstag, 17. Februar 2011**, von 15.00 bis 17.00 Uhr  
 Wo: Aula und Schulhaus der Grundschule Litzelstetten  
 Beginn: 15.00 Uhr in der Aula mit Begrüßung durch den Chor und Programmhinweisen von Frau Schmermund

- ★ Die Kinder verkaufen ihre aussortierten, aber noch ordentlichen Bücher in der Aula und in geöffneten Klassenzimmern.
- ★ In verschiedenen Klassenzimmern lesen Eltern aus Büchern vor, das Programm finden Sie in der Aula.
- ★ Unsere Bücherei ist zur Ansicht von 15.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. So können auch Eltern einmal schnuppern!
- ★ Im Schulhaus hängen überall Plakate und Arbeiten der einzelnen Klassen. Sie zeigen, was während der Lesewochen gemacht wurde.

**Wir freuen uns über viele Verkäufer, Vorleser, Kunden und Gäste! Über die Anmeldung weiterer Vorleser wären wir glücklich!**

Im Namen der Gemeinschaft der Grundschule Litzelstetten  
 Heidi Schmermund

VHS

**VOLKSHOCHSCHULE KONSTANZ**

**INFOS INFOS INFOS**

## VHS Konstanz-Singen

### Außenstelle Litzelstetten

Anfang Februar beginnt bei der Volkshochschule Konstanz-Singen e.V. das neue Semester. Folgende Kurse werden in Litzelstetten angeboten:

#### 16080 Konstanz-Litzelstetten

##### Argentinien – Teil 2

Dia-Vortrag

Wir besuchen das Zentrum – die ewig quirlige Hauptstadt Argentiniens – Buenos Aires.

Danach tauchen wir in den Regenwald Nordargentiniens ein mit den atemberaubenden Iguazu-Wasserfällen.

Brigitte Drees

Do. 14.04.2011, 20.00-21.15 Uhr

Rathaus, Bürgersaal \* 5,00 Euro

#### 20715 Konstanz-Litzelstetten

##### Aquarellieren

Marlis Hoffmann

10 x Mo ab 21.02.2011, 19.00-20.30 Uhr

Rathaus, Bürgersaal \* 68,00 Euro

Achtung: Fortlaufender Kurs. Anmeldung nur auf Warteliste möglich, da Kurs belegt.

#### 20716 Konstanz-Litzelstetten

##### Aquarellieren

Marlis Hoffmann

10 x Mi ab 23.02.2011, 08.45-10.15 Uhr

Rathaus, Bürgersaal - 68,00 Euro

Achtung: Fortlaufender Kurs. Anmeldung nur auf Warteliste möglich, da Kurs belegt.



## NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### ▼ Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Ärztl. Notfalldienst	0180 519292350
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeidirektion Konstanz	9950
Polizeiposten Wollmatingen	927106
Städt. Krankenhaus	8010
Stadtverwaltung	9000
Stadtwerke (Gas, Wasser, Strom)	8030
Ortsverwaltung	9423790
Verkehrsbüro	94237913
Grundschule	3639360
Städt. Kindergarten	44808
Kath. Kindergarten	44729
Strandbad Litzelstetten	942479
Kath. Pfarramt	44171
Evang. Pfarramt	94420
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V.	
Frau Gertrud Keller	52151
Bezirksschornsteinfegermeister	
Bernd Grawe	Tel./FAX 43660
	Handy 0172 8224674

### ▼ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst am Wochenende

**von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr anderntags**

18.02.2011 Fr., Marien-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 61150, Markgrafenstr. 14 A

19.02.2011 Sa., Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 22355, Bodanstr. 39

20.02.2011, So. See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 22023, Marktstätte 19

21.02.2011 Mo., Schwaketen-Apotheke Wollmatingen  
 Tel.: 07531 74561, Stifterstr. 65

22.02.2011 Di., Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 55672  
 Zähringer Platz 9

23.02.2011 Mi., Apotheke im Lago, Tel.: 07531 282107  
 Bodanstr. 17

24.02.2011 Do., See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 22100,  
 Sigismundstr. 1

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten,  
 Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz  
 Verantwortlich für den amtlichen Textteil:  
 Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

**Herstellung und Vertrieb,  
 verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Primo-Verlagsdruck, A. Stähle  
 Postfach 12 54, 78329 Stockach  
 Telefon 07771 93170, Telefax 07771 931740  
 e-Mail: info@primo-stockach.de  
 Internet: www.primo-stockach.de

**20717 Konstanz-Litzelstetten****Aquarellieren**

Marlis Hoffmann

10 x Mi ab 23.02.2011, 10.30-12.00 Uhr

Rathaus, Bürgersaal - 68,00 Euro

Achtung: Fortlaufender Kurs. Anmeldung nur auf Warteliste möglich, da Kurs belegt.

**23446 Konstanz-Litzelstetten****Patchwork und Quiltworkshop – Amish**

Für Anfänger und Fortgeschrittene

Durch die bestechende Klarheit der Muster sind die Quilts der Amish People auch heute noch topaktuell. Ihre geometrischen traditionellen Muster werden hier von Hand oder mit der Maschine genäht und vorrangig handgequiltet.

Dieser Kurs eignet sich für all diejenigen, die die Grundlagen des Patchwork und des Quiltens festigen, erweitern oder erlernen wollen. Es können große oder kleine Projekte, vom Schlüsselanhänger bis hin zu einer großen Decke angefertigt bzw. begonnen werden.

Infos unter Tel. 07533-98661

Monika Lellmann-Daum

5 x Mo ab 28.02.10, 19.30-22.00 Uhr

Litzelstetten; Gemeindesaal der Evang. Kirche, Holdersteig 25 - 62,00 Euro

**25324 Konstanz-Litzelstetten****Salsa Steps**

Spaß und Tanzerlebnis stehen bei diesem Kurs an oberster Stelle. Der Kurs ist nur für Frauen, es wird nicht als Paar sondern alleine getanzt. Auf heiße Salsarhythmen werden wir eine Choreographie einstudieren. Grundschrift, Drehungen, Footwork werden vermittelt und die Koordination geschult. Tänzerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Jede Stunde beginnt mit einem Warm-up und einem Cool-down.

Monika Breithaupt, Diplom-Sportlehrerin, Pilatesinstructorin

Di, 01.03.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 15.03.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 15.03.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 22.03.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 29.03.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 03.05.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 17.05.2011, 19.00-20.00 Uhr

Di, 24.05.2011, 19.00-20.00 Uhr

Rathaus, Bürgersaal \* 57,00 Euro

**42266 Konstanz-Litzelstetten****English Conversation B1/B2**

Are you thinking of joining a lively bunch of enthusiasts who enjoy meeting once a week to keep up their English through chats and discussions on a variety of interesting topics? Well, then join our group. You will have plenty of opportunities to brush up and try out your English, improve your grammar and learn more words.

Mario Luporini

15 x Mo ab 14.03.2011, 09.00-10.30 Uhr

Rathaus, Bürgersaal \* 110,— Euro (inkl. Lernmaterialien)

**42283 Konstanz-Litzelstetten****English Conversation B2**

for senior learners

After you have taken the first steps to reactivating your English there will be plenty of opportunity to talk in pairs and groups in this course.

Sandy Hartleitner

15 x Di ab 22.02.2011, 08.30-10.00 Uhr

Rathaus, Bürgersaal \* 108,00 Euro (inkl. Lernmaterialien)

**Anmeldung bitte an die Volkshochschule Konstanz-Singen e.V., Hauptstelle Konstanz**

Tel. 07531 59810

Fax. 07531 598140

eMail: [konstanz@vhs-konstanz-singen.de](mailto:konstanz@vhs-konstanz-singen.de)<http://www.vhs-konstanz-singen.de>

oder an Außenstelle Litzelstetten

Rosemarie Wolf

Im Grün 7b, 78465 Konstanz

Tel. 07531 44749

eMail: [wolf.rosemarie@t-online.de](mailto:wolf.rosemarie@t-online.de)

**Das Sommersemester beginnt am Montag, 21. Februar 2011.**

**Vorträge bei der vhs im Kulturzentrum:**

**Dienstag, 22. Februar, 19.30 Uhr**

**“Via Francisca” und “Strada Antica Regina”:**

Auf alten Wegen von Chiavenna zum Comer See

Werner Trapp

**Dienstag, 22. Februar, 20 Uhr**

**Konstanzer Stadttheater**

Fight Club: Männer - Gefühlsecht und Gleitsanft. Ein Abend nicht nur mit und für Frauen. Meinhard Schmidt-Degenhard, Fernsehmoderator (ARD), Autor, Roger Willemsen, Publizist, Christina von Braun, Kulturwissenschaftlerin, Gaby Hauptmann, Autorin

**Mittwoch, 23. Februar, 19.30 Uhr**

**Zwischen Nächstenliebe und Intoleranz: Kirche und Gewalt im Mittelalter**

Prof. Dr. Frank Meier

**Donnerstag, 24. Februar, 19.30 Uhr**

**“Meine Mongolei seit 20 Jahren”**

Geschichten von Schamanen, Bären und anderen Nomaden

Dr. Amélie Schenk, Ethnologin

**Vernissage: Freitag, 25. Februar, 20 Uhr.**

Teilnehmerausstellung – Experimentelle Malerei in Acryl .Die Ausstellung präsentiert Teilnehmerarbeiten der VHS Kunstkurse unter Leitung des Künstlers Wolfgang Dettmer aus den Bereichen “Experimentelle Malerei in Acryl”.

Ausstellung von 25.Februar bis 8. April 11

## Neues Programm des Bildungszentrums Konstanz

Unter neuer Leitung finden Sie in unserem Programm Altbewährtes wie z.B. die Kleinen Akademien, eine ganzjährige Vortragsreihe zu einem bestimmten Thema (diesmal Spanien und Indien), das Literaturfrühstück oder auch zahlreiche Kurse, Seminare und Workshops zum großen Bereich Lebenshilfe. Darüber hinaus gibt einige neue Angebote: Es wird eine spannende Vortragsreihe zur Europäischen Union angeboten und Christian Jean Bertau lädt alle Interessierten ein, die Schönheit der französischen Sprache zu erleben.

Hans-Peter Büttner erklärt an 5 Abenden die Wirtschaft so, dass man sie auch versteht und Herr Dr. Roller bietet Einblicke in die Welt der Philosophie. Nicht zuletzt noch etwas ganz Besonderes: Mit einer kompetenten und unterhaltsamen Runde von Akademikern wird es eine Diskussionsrunde über Sachbücher- und themen geben („Zur Sache Konstanz“). Wer sich angesprochen fühlt, ist herzlich eingeladen, sich zuerst durch ein Referat informieren zu lassen und dann mitzudiskutieren. Zu guter Letzt: Mit diesem Programm startet die Kleine Geschichtsakademie, eine Reise durch die Weltgeschichte, frei nach dem Motto „Was Ihnen Ihr Geschichtslehrer früher nicht erzählt hat oder Sie nicht zu fragen wagten...“.

Ich hoffe, dass Ihr Interesse geweckt werden konnte und Sie uns mal besuchen werden.

Mit besten Grüßen

Ihr Ulrich Büttner, Leiter des Bildungszentrums Konstanz

## Agentur für Arbeit Konstanz

**Ausbildung - eine Investition in die Zukunft**

**Agentur für Arbeit Konstanz wirbt um die Meldung freier Ausbildungsstellen**

Qualifizierter Berufsnachwuchs stärkt die Wettbewerbsfähigkeit eines Unternehmens und sichert die Fachkräfte von morgen. „Es lohnt sich für jeden Arbeitgeber, in Ausbildung zu investieren“, meint Günther Oexle, Teamleiter des Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Konstanz. Er wirbt bei den Unternehmen der Region um die Meldung freier Ausbildungsstellen und für ein breit gefächertes und vielfältiges Ausbildungsplatzangebot für die Jugendlichen. Es gilt den Ausbildungsplatzsuchenden eine Chance für den Einstieg in das Berufsleben zu ermöglichen. Für die meisten Jugendlichen ist nach Ende der Schullaufbahn die Duale Ausbildung die richtige Alternative.

Ausbildungsvergütung, Sozialleistungen, Personalkosten der Ausbilder, Unterhalt einer Lehrwerkstatt, uvm.: viele Unternehmen lassen sich von den hohen Kosten einer Ausbildung abschrecken. Aber nur auf den ersten Blick schlägt eine Kosten-Nutzen-Analyse zu Ungunsten der Ausbildung aus. Die duale Ausbildung ist modernisiert und praxisnäher geworden. Zu Beginn ihrer Lehrzeit können die Auszubildenden zwar nur einfache Aufgaben übernehmen, der Anteil der anspruchsvollen Tätigkeiten nimmt im Laufe der Ausbildung aber stetig zu. Übernimmt das Unternehmen seinen Auszubildenden nach erfolgreichem Ausbildungsende, spart es zudem enorme Aufwendungen für die Rekrutierung und Einarbeitung externer Fachkräfte. In Zeiten drohenden Fachkräftemangels sichert kompetenter Nachwuchs die Zukunftsfähigkeit eines jeden Unternehmens. Qualifizierte Ausbildung bringt motivierte und im eigenen Betrieb erprobte Mitarbeiter. Mitarbeiter mit einer hohen Identifikation zum Unternehmen arbeiten mit einer höheren Produktivität, die Fluktuation wird deutlich verringert. Ein Ausbildungsbetrieb zu sein, ist dazu noch ein Imagegewinn für ein Unternehmen. Der Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Konstanz ist kompetenter Ansprechpartner bei der Suche nach dem geeigneten Auszubildenden und unterstützt bei allen Wünschen und offenen Fragen. Unternehmen melden ihre freien Ausbildungsstellen unter der Hotline 01801 66 44 66\* oder per Mail an [Konstanz.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de](mailto:Konstanz.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de).

\*) Festnetzpreis 3,9 ct/min; Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Kath. Kirchengemeinde  
St. Peter u. Paul, Litzelstetten**  
Pfarrbüro, Tel. 4 41 71, Fax 94 35 45

Bürozeiten: Mi und Fr 9.30 - 11.30 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr  
Telefon: 44171, Telefax: 943545

### Liebe kann auch wehtun

Mutter Teresa ging sogar noch weiter, als sie sagte:  
„Wir müssen geben, bis es wehtut. Wahre Liebe muss wehtun.“

### 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Sonntag 20.02.11**

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für Frau Anna-Elisabeth Suske und für Frau Ursula Baumann

**Mittwoch 23. 02.11**

**Hl. Polykarp, Märtyrer, Bischof von Smyrna**  
7.45 Uhr Schülergottesdienst

**Donnerstag 24.02.11**

**Hl. Matthias, Apostel**  
18.30 Uhr Hl. Messe für Frau Hannelore Huber (3. Opfer) und für Frau Brigitte Kleiber

### 8. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Sonntag 27.02.11**

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für Herrn Dieter Städele und Frau Irma und Herrn Paul Ott, für Herrn Hans Hiller und für Herrn Eugen Christ

### Sprechstunde von Pfarrer Zimmermann:

Donnerstag von 17.00 – 18.00 Uhr.

### Bitte beachten:

Das Pfarrbüro ist vom 21. bis 25. Februar geschlossen.

**Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

### Die katholische öffentliche Bücherei in der Unterkirche ist geöffnet

am Sonntag von 09.45 - 10.30 Uhr sowie am Donnerstag von 17.00 - 18.00 Uhr.

**Ökumenischer Bibelkreis:** Dienstag, 22. Februar 2011, 20.00 Uhr in der kath. Unterkirche.

**Pfarrgemeinderatsitzung:** Freitag, 25. Februar 2011, 19.30 Uhr in der kath. Unterkirche.

## HERZLICH WILLKOMMEN zur PFARRFASNET

### St. Peter und Paul

im katholischen Gemeindezentrum in Litzelstetten am **Mittwoch, den 2. März 2011** um 15.00 Uhr (Einlass ab 14.00 Uhr)

Jung und Alt (gerne kostümiert) sind eingeladen zu einem fröhlichen Fasnetkaffee mit vielen lustigen Überraschungen im närrisch geschmückten Gemeindezentrum.



## Ökumenischer Weltgebetstag

„Wie viele Brote habt ihr?“ diesen Titel haben die Frauen aus dem südamerik. Chile ihrer Gottesdienstordnung gegeben.

Das Land Chile ist ein Land der extremen Gegensätze. Auf der einen Seite Naturschönheiten und Reichtum an Bodenschätzen. Auf der anderen Seite leidet das Land schwer an den Folgen der Militärdiktatur unter Pinochet.

Das schwere Erdbeben in Chile Anfang 2010 hat den Menschen ganz konkret vor Augen geführt: „Um zu überleben müssen wir das, was wir haben, solidarisch teilen“. Die Frage Jesu: „Wie viele Brote habt ihr?“ richtet sich heute auch an uns.

Trotz dieser ersten Seite ist die Liturgie geprägt von südamerikanischer Lebensfreude.

Frauen und Männer sind am 4. März 2011 herzlich eingeladen.  
16.30 Uhr Dia-Information über Chile im kath. Gemeindehaus bei Kaffee u. Kuchen

18.00 Uhr Gottesdienst in der kath. Kirche St. Peter und Paul



## Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf  
Auferstehungskirche, Holdersteig 25,  
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531 94420  
Bürozeiten: Di. 8 – 12 Uhr, Do. 14 – 18 Uhr  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)  
Pfarrer Dr. Ch. Ellsiepen, Tel. 07531 94420

### Wochenspruch

Wir liegen vor dir mit unserm Gebet und vertrauen nicht auf unsere Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit.  
Daniel 9, 18

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Donnerstag, den 17.02.11**

15.00 Uhr Seniorenkreis  
Klang – Rhythmus – Bewegung  
Ich höre den Klang. Ich bin im Rhythmus. Ich kann mich bewegen  
Gabriele Boyny und Team

**Sonntag, den 20.02.11**

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr. i. R. H.-G. Müller)  
10.15 Uhr parallel Kindergottesdienst

**Montag, den 21.02.11**

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Dienstag, den 22.02.11**

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis in der kath. Unterkirche

**Mittwoch, den 23.02.11**

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht  
19.30 Uhr Quiltkreis

**Freitag, den 25.02.11**

19.30 Uhr Gemeindebeiratssitzung mit gemeinsamen Essen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
Themen: Jahresplanung; Aufgabenteilung Pflege Außenanlagen („Patenschaften“), Vorstellung neuer Mitarbeiterinnen u.a. Kigo-Team, Gospelchor, Krabbelgruppe; Bericht Förderverein; Bezirksvisitation; vereinfachter Kontakt (Adressen- und e-mail-Liste aller MitarbeiterInnen)

**Sonntag, den 27.02.11**

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrn. S. Wendlandt). im Anschluss Kirchenkaffee



## VERANSTALTUNGEN

### Veranstaltungen vom 17.02. - 19.03.2011 in Litzelstetten

17.02.2011	15:00	<b>Seniorenveranst. in der Evang. Auferstehungskirche</b> - Klang - Rhythmus und Bewegung mit Gabriele Boyny
18.02.2011	20:01	<b>1. Hofball der Hofnarrenzunft Mainauer Paradiesvögel</b>
19.02.2011	20:02	<b>2. Hofball der Hofnarrenzunft Mainauer Paradiesvögel</b>
22.02.2011	19:30	<b>Ortschaftsratsitzung im Bürgersaal des Rathauses</b>
25.02.2011	19:01	<b>Fackelumzug</b> zum Burgrichtfest - Aufstellung "In den Dorfäckern"
	20:00	<i>Burgrichtfest</i> mit Tanz und Aufführungen - DJ Mazzardo
25.02.2011	20:03	<b>3. Hofball der Hofnarrenzunft Mainauer Paradiesvögel</b>
26.02.2011	20:00	<b>"Burgfestspiel"</b> - Musik "Otti"
26.02.2011	20:04	<b>4. Hofball der Hofnarrenzunft Mainauer Paradiesvögel</b>
27.02.2011	13:00	Abfahrt mit dem Bus ab Haltestelle "Tankstelle"
	14:00	Teilnahme am 8. "Seenarrentreffen" in Hegne (in Motto-Kostümen)
02.03.2011	15:00	<b>Pfarrfasnacht</b> im kath. Gemeindehaus
02.03.2011	09:30	Besuch der beiden Kindergärten durch FZ und Rat
	14:00	Treffpunkt Mainauparkplatz mit Narrenbaum-Gemeinschaft zum Narrenbaumfällen
	19:00	Teilnahme der Maskenträger am Butzenlauf
03.03.2011	06:00	<b>Tagwacht des Gesindes mit dem "FZ Kuckuck"</b>
	08:00	<b>Narrenbaumsetzen</b> der Hofnarrenzunft Paradiesvögel
	08:00	<b>Befreiung der Bälger</b>
	09:00	<b>Närrisches Treiben im Paradiesvogelnest</b>
	09:30	<b>Befreiung der gelehrten Bälger, danach Absetzung des Prokurators und seiner Leibeigenen,</b> mit hofnärrischer Unterstützung der HNZ Mainauer Paradiesvögel
	12:00	<b>Pranger-Umzug zum Burgplatz,</b> Prangerstellen am Burgplatz, anschließend angießen in der Burg mit hofnärrischer Unterstützung der HNZ Mainauer Paradiesvögel - Musik: "Valery"
	18:30	<b>Geister-Umzug</b> ab dem Burgplatz
04.03.2011	14:00	<b>Närrischer Kinderball Hofnarrenzunft Mainauer Paradiesvögel</b>
	20:00	<b>Geister-Ball</b> in der Burg - Musik "Rubin"
05.03.2011	20:00	<b>Mummenschanz und Völlerei</b> mit Tanz - Musik "Valery" - freier Eintritt
06.03.2011	13:00	Abfahrt mit dem Bus, Haltestelle "Tankstelle"
	14:00	Teilnahme am Konstanzer Umzug
07.03.2011	14:30	<b>Bälger-Umzug</b> ab dem Burgplatz, anschließend Bälger-Ball in der Burg, danach ausklang der Litzelstetter Burgfestspiele, Musik "Valery"
08.03.2011	19:00	<b>Zerstörung der Burg</b> mit Fackelumzug zum "Volapük", Aufschichten des Scheiterhaufens mit Verbrennung der Burghexe.
	20:00	<b>Usfägete im "Volapük"</b>
08.-11.03.2011		<b>Ferienprogramm</b> f. Grundschulkinder im Rathaus
13.03.2011		<b>Literatur in den Häusern</b> - Unternehmer- und Gastgeberkreis Litzelstetten
13.03.2011	19:00	Anzünden des <b>Fastenfunkens auf dem "Purren"</b> - für das leibliche Wohl ist ab 15.00 Uhr gesorgt
15.03.2011	19:30	Ortschaftsratsitzung im Bürgersaal des Rathauses
17.03.2011	15:00	<b>Seniorenveranst. in der Evang. Auferstehungskirche</b> - Chile ein vielfältiges Land - mit Pfarrerin Eva Steiger und Gabriele Boyny
19.03.2011		<b>Kindergartenbasar</b> der Litzelstetter Kindergärten in der Seeblickhalle
19.03.2011		<b>Hauptversammlung des Seglervereins Purren e.V. (SVPK)</b>

Detailinformationen erhalten Sie direkt bei den Veranstaltern - Änderungen bleiben vorbehalten - Infos auch über  
[www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)

### Veranstaltungen auf der Insel Mainau

bis Sonntag, 6. März 2011

11.00 bis 14.00 Uhr

Sonntagsbrunch

"Sonntagsbrunch im Restaurant Schwedenschenke.

Infos und Reservierung:

Mainau GmbH, Bankettbüro

Tel.: 07531 303-156

Insel Mainau, Schwedenschenke

Freitag, 25. März bis Sonntag, 10. April 2011

täglich geöffnet

"Die Sprache der Blumen"

Blumenschau in der Schlosskirche St. Marien"

Eine floristisch-gärtnerische Frühjahrsausstellung, die sich in den letzten Jahren zu einem festen Bestandteil im Kalender der Blumeninsel etabliert hat. In diesem Jahr zeigt die Schau, dass in früheren Zeiten „die Sprache der Blumen“ eine bedeutende Rolle gespielt hat.

Vom 25. März bis zum 10. April 2011 präsentieren die Gärtner der Mainau in St. Marien unter diesem Motto wieder attraktive Schnittblumenarrangements und Pflanzenkompositionen. Sie erinnern nicht nur daran, dass ein Strauß roter Rosen der Empfängerin sagen soll: „Ich liebe Dich über alles“. Denn die Narzisse, die dem Empfänger Eitelkeit vorwerfen soll, ist genauso in der Ausstellung zu finden wie das Efeu, das ewige Treue symbolisiert.  
Insel Mainau, Schlosskirche St. Marien

Freitag, 25. März bis Sonntag, 8. Mai 2011

täglich geöffnet

"„Auf der Mainau, auf der Lauer, sitzt 'ne Orchidee"

Orchideenschau im Palmenhaus"

Die Orchideenausstellung im Palmenhaus gilt als eine der bedeutendsten Europas. Rund 3000 Orchideen sind kunstvoll arrangiert – Cymbidien, Phalaenopsis-Hybriden, Cattleyen und kostbare Wildformen – und machen die ganze Farben- und Formenpracht dieser faszinierenden Gattung erlebbar. Ein bekanntes Kinderlied stand Pate für die diesjährige Orchideenschau, die vom 25. März bis zum 8. Mai

2011 mit dem Titel „Auf der Mauer, auf der Lauer, sitzt 'ne Orchidee“ im Palmenhaus der Mainau stattfindet. Doch während in dem Kinderlied die als Pflanzenschädling bekannte Wanze die Hauptrolle spielt, rückt bei der Schau im Palmenhaus die Orchidee in den Vordergrund: Zentrale Gestaltungselemente sind Mauern und Türme aus Tuff, die von den Orchideen bevölkert werden. Der Kontrast zwischen den archaischen Bauten und den filigranen und grazilen Blütenpflanzen lässt auf viele spannende Ein- und Ausblicke hoffen. Den botanischen Schwerpunkt setzen die Gärtner in der diesjährigen Orchideenschau auf die Gattung Kettle und ihre umfangreiche Verwandtschaft. Sie stammt ursprünglich aus Mittel- und Südamerika, wo sie Lebensräume in warmen Küstengebieten ebenso besiedelt wie Biotope in nachtkalten Wüsten und Höhen von annähernd 3000 Metern. Für viele Orchideenliebhaber sind die Pflanzen dieser Gruppe mit ihren teilweise riesenhaften Blüten, ihrem betörenden Duft und dem breiten Farbspektrum der Inbegriff der Orchidee schlechthin. Die Mainau-Gärtner laden herzlich dazu ein, zahlreiche Kostbarkeiten auf den alten Mauern zu entdecken!

Insel Mainau, Palmenhaus

bis Sonntag, 1. Mai 2011

täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr

Osterverkaufsausstellung

Einkaufen und Genießen in den frühlingshaft dekorierten Ausstellungsräumen von Schloss Mainau. Insel Mainau, Schloss Mainau

Informationen:

Mainau GmbH, D-78465 Insel Mainau

Telefon: + 49 (0) 7531 303-0, Telefax: + 49 (0) 7531 303-248

E-Mail: [info@mainau.de](mailto:info@mainau.de), Internet: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

Die Insel Mainau ist ganzjährig geöffnet.

Park und Gärten haben von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet.

## Der Arbeitskreis „Bürgernahe SPD in Litzelstetten“ informiert:

Wir laden ein zur nächsten Sitzung des „Arbeitskreises Bürgernahe SPD in Litzelstetten“ am **Donnerstag, 17.02.2011**, 19 Uhr, Hotel-Restaurant „ViVa“ (Martin-Schleyer-Straße).

Die Tagesordnung beinhaltet:

- ★ Ausblick auf die Besprechungspunkte der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates am 22.02.2011
- ★ Themen Jugend, Mobilfunk und Soziales in Litzelstetten
- ★ Aktivitäten und Weiterentwicklung des Arbeitskreises / Organisatorisches
- ★ Überregionale politische Debatten / Sonstiges

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen!

Auf Ihr Kommen freuen sich die

SPD-Ortschaftsräte und das Team des Arbeitskreises

## Freie Wähler Gemeinschaft Litzelstetten

Die monatliche Sitzung der Freien Wähler am Vortag zur Ortschaftsratsitzung am 22. Februar 2011 fällt aus. Stattdessen laden die Freie Wähler Sie, die Bürger von Litzelstetten, zu einer Podiumsdiskussion am **Montag, 21 Februar 2011, um 19.30 Uhr** nach Konstanz in den Wolkensteinsaal ein.

Dort erwarten Sie die Landtagskandidaten der CDU, SPD, FDP, und Grünen, die Rede und Antwort stehen zu Themen, die für uns Konstanzer von Bedeutung sind:

Verkehrspolitik: Auswirkung von Stuttgart 21 auf Konstanz, Bahnanschlüsse, Bau der B 33, Kreisel Waldsiedlung

Gesundheitspolitik: Kreislösung oder Privatisierung der Kliniken, Kooperation mit Friedrichshafen

Schul- und Sozialpolitik: Ausbau der Schulen, Kindergärten, Pflegeheime, Seniorengemeinschaften

Kulturpolitik: Stadttheater, Konziljubiläum, Südwestdeutsche Philharmonie

Wir freuen uns, wenn wir Sie im Wolkensteinsaal begrüßen dürfen.

Das Ortschaftsratssteam der Freien Wähler

Brigitte Fuchs, Erwin Gloe, Rudolf Riedle, Martin Romer

## CDU – Fraktion im Ortschaftsrat lädt Sie ein:

Zur Vorbesprechung der Sitzung des Ortschaftsrates lädt die CDU – Fraktion alle Bürgerinnen und Bürger ein.

Sie haben die Möglichkeit, sich zu informieren, Ihre Anliegen vorzubringen und mit zu diskutieren.

**Montag, 21. Februar 2011, 19.30 Uhr, Rathaus, 1. OG, R 3**

Die Themen sind:

- ★ Die aktuelle Tagesordnung der Sitzung des OR's vom 22. Februar 2011 (s. Ortsblatt oder [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)).
- ★ Fragen und Anliegen der Bürger
- ★ Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann kommt am 14. März, 10.30 Uhr, nach Litzelstetten. Vorbereitung des Besuchs.
- ★ Verschiedenes

Sie sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Heribert Baumann, Reinhard Honsel, Markus Riedle, [www.cdu-litzelstetten.de](http://www.cdu-litzelstetten.de)

## Agentur für Arbeit Konstanz

### Selbständigkeit als Chance?

#### Informationsveranstaltung am Donnerstag, den 17. Februar

Konstanz – Der Weg in die Selbständigkeit ist eine Alternative zur abhängigen Beschäftigung oder zur Arbeitslosigkeit. Dieser Schritt birgt viele Chancen, aber auch Risiken. Interessenten am Aufbau einer selbständigen Existenz sind zu einem Informationsnachmittag am Donnerstag, den 17. Februar von 14 bis 16 Uhr in die Agentur für Arbeit Konstanz (Raum 214) eingeladen.

Neben einer guten Geschäftsidee brauchen Existenzgründer ein solides fachliches Fundament, eine realistische Finanzierung und kaufmännisches Grundwissen. Deshalb gilt: je gründlicher und zielgerichteter die Vorbereitungsphase, desto höher die Chance eines erfolgreichen Verlaufs der Selbständigkeit.

In der Veranstaltung gibt es Informationen zu allen Themen rund um die Existenzgründung. Gabriele Linnenweber, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Konstanz, berichtet über Fördermöglichkeiten und die freiwillige Weiterversicherung in der Arbeitslosenversicherung als Selbständige. Berater der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee und der Handwerkskammer Konstanz bieten wissenswertes zu betriebswirtschaftlichen Themen und dem vorhandenen vertiefenden Beratungsangebot an.

Die Veranstaltung richtet sich an alle, die die Selbständigkeit als Chance für eine Erwerbstätigkeit sehen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die nächsten Veranstaltungstermine: 24. März, 21. April und 19. Mai

## Der BLHV informiert!

### 1. Gemeinsamer Antrag

Zusammen mit dem Landwirtschaftsamt Stockach informiert der BLHV über den „Gemeinsamen Antrag“ am 23.02.2011 um 20.00 Uhr in Stockach (Winterspüren) in der Lichtberghalle.

### 2. Neue Regelungen Saisonarbeitskräfte

Über alles Wichtige aus den Bereichen Sozialversicherungsrecht, Arbeitnehmerfreizügigkeit und Arbeitsrecht zur „Beschäftigung von ausländischen Saisonarbeitskräften“ informieren Barbara Wagner und Michael Nödl vom BLHV in Freiburg am 24.02.2011 um 13.30 Uhr im Ben-Venut-Stengele-Haus in Frickingen (Altheim).



## Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft

Gruppe Dettingen-Dingelsdorf e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe DLRG Mitglieder und Freunde der DLRG, hiermit laden wir Dich recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2011 ein am **Freitag, den 11. März 2011** um 19:30 Uhr in unserer DLRG-Unterkunft, Uferstr. 39, im Strandbad Wallhausen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung

2. Genehmigung der Tagesordnung
  3. Genehmigung des Protokolls der JHV 2010
  4. Bericht des Vorstandes und Jugendleiters
  5. Kassenbericht
  6. Entlastung Schatzmeisterin und Vorstand
  7. Wahlen
  8. Verabschiedung Haushalt 2011
  9. Bericht der Jugendvollversammlung
  10. Wünsche, Anträge, Verschiedenes
- Wir - unser gesamtes Vorstandsteam - freuen uns über Deine Teilnahme.  
Alle News, Infos und Berichte finden Sie im Internet  
[www.dettingen-dingelsdorf.dlrq.de](http://www.dettingen-dingelsdorf.dlrq.de)

## Wochenende für Familien

Unter dem Titel „Liebe macht lebendig“ findet vom 25. bis 27. März 2011 im Haus Marienfried in Oberkirch ein Familienwochenende statt. Veranstalter ist die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg in Kooperation mit dem Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Das Wochenende steht ganz unter dem Thema Liebe, der Liebe zu sich selbst, der Liebe zum Partner und den Kindern, der Liebe zur Natur. Die Leitung hat die Heilpädagogin Rita Zimmermeyer. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei der KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Telefon 0761 5144-235, E-Mail: [mail@klb-freiburg.de](mailto:mail@klb-freiburg.de).



## VEREINSNACHRICHTEN

### SV Litzelstetten

#### Spielbericht

#### Bezirksliga Volleyball am 23.01.11

SV Litzelstetten II - TSV Mimmenhausen 3:0 (25:21, 25:5, 25:13)  
Nachdem wir gegen Dingelsdorf und Singen gespielt hatten traten wir am 23.01.11 unser nächstes Spiel gegen den TSV Mimmenhausen an. Gut ausgeruht, und schon beim Einspielen mit größter Freude dabei, gewannen wir den ersten Satz mit 25:21. Unseren Vorsatz, die nächsten Spiele mit mehr Spaß und Enthusiasmus zu gewinnen, setzten wir gut um und

gewannen den zweiten Satz mit einem deutlichen Unterschied von 20 Punkten. Während unsere Annahme klarer nach vorne kam, Angriffe besser und gezielter gelangen, schienen die Gegner immer unkonzentrierter und unsicherer, sodass wir das Spiel schließlich nach dem dritten Satz mit 25:13 beenden konnten.

#### SV Litzelstetten - TV Radolfzell 3: 1

Nachdem wir das Spiel gegen Mimmenhausen eindeutig gewonnen hatten, mussten wir uns gegen den TV Radolfzell beweisen.

Motiviert starteten wir in den ersten Satz, den wir durch starke Angriffe und Aufschläge 25:17 gewannen. Da unsere Gegner eine Niederlage verhindern wollten, übten sie mit präzisen Bällen Druck auf uns aus, dem wir nicht standhalten konnten und gaben den Satz 21:25 ab. Es folgte der dritte Satz. Gezielt nutzten wir die Schwachstellen des TV Radolfzell aus und überzeugten mit Teamgeist und souveräner Leistung und entschieden so den Satz mit 25:17 für uns.

Auch im vierten Satz gingen wir nach kurzer Zeit in Führung, trotz guter Spielzüge konnte uns der Gegner nicht aufhalten, wir gewannen den Satz mit 25:15 und somit auch das Spiel mit 3:1.



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### Agentur für Arbeit Konstanz

#### Briefkasten der Konstanzer Arbeitsagentur aufgebrochen

Während des vergangenen Wochenendes wurde der Briefkasten der Agentur für Arbeit Konstanz in der Stromeyersdorfstraße aufgebrochen. Der oder die Täter versuchten den Inhalt anzuzünden. Das bei der Entdeckung am Samstagmittag vorhandene und sichergestellte Schriftgut kann ohne weiteres bearbeitet werden. Ob Schriftgut entwendet wurde lässt sich nicht feststellen. Kunden, die über das Wochenende etwas in den Briefkasten eingeworfen haben und keine Reaktion von der Agentur für Arbeit bekommen, sollten sich mit ihrem Ansprechpartner in Verbindung setzen oder über die zentrale Service-Hotline anrufen (01801 555 111\*).

\*) 3,9 ct/min aus dem Deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min

**In eigener Sache!**

**Liebe Abonnenten und Abonnentinnen des Mitteilungsblattes,**

die Bezugsgebühr für das **erste Halbjahr 2011** wird dieser Tage fällig.

Allen Beziehern, die einer Bankabbuchung zugestimmt haben, teilen wir hiermit mit, dass wir ab **Februar/März** die fälligen Gebühren von Ihrem Konto abbuchen werden. Gleichzeitig werden die Rechnungen für die Rechnungsempfänger versendet.

#### **Achtung!**

Wir bitten Sie dringend darum, sämtliche Änderungen bezüglich der Bankverbindungen sofort an uns weiterzuleiten! Danke.

Primo Verlag  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
Tel. 07771/93 17- 49 (Frau Kuppel)

**Viele Grüße vom Bodensee,  
herzlichst Ihr  
Primo Verlag Stockach**

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter